



SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA / SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Dzisiejsza Ewangelia ukazuje nam uzdrowienie trędowatego. Sytuację cierpiących na tę chorobę w Izraelu opisuje nam pierwsze czytanie z Księgi Kapłańskiej. Trędowaci byli uważani za nieczystych, co wykluczało ich ze wspólnoty zarówno religijnej, jak i społecznej. Święty Marek Ewangelista, ukazując działanie Jezusa niezgodne z tym prawem, pragnie podkreślić, że nikt nie jest wykluczony ze społeczności zbawionych. Dlatego też uzdrowiony nie może zatrzymać dla siebie tego, co się stało jego udziałem. Opowiadając o tym, staje się znakiem Bożego miłosierdzia. My podobnie mamy postępować, jak poucza nas święty Paweł w drugim czytaniu. Każde nasze działanie ma być na chwałę Bożą, aby ci, z którymi się spotykamy, także mogli dostąpić zbawienia. /

Today's first reading spells out the communal rules that relate to those who suffer from leprosy. In the second reading, the faithful are reminded that they must do everything for the glory of God. Jesus, in the Gospel, demonstrates His great compassion for a leper who comes to Him for a cure. He heals the man. In Christ we find not just compassion and mercy, but healing and grace. It is Christ's great desire that we come to Him and bring before Him all that might keep us from experiencing God's love. Placing our faith in Christ brings healing, wholeness and salvation.



SYNOD 2021 - 2023

Jednym z najważniejszych zadań Synodu jest słuchanie głosu wiernych. W Parafii św. Jacka starając się spełnić to zadanie zapraszamy wszystkich do **podzielenia się swoimi oświadczeniami, przeżyciami zarówno radosnymi jak i bolesnymi** we wspólnym pielgrzymowaniu w Kościele, aby znaleźć pewne rozwiązania na przyszłość. Pragniemy stworzyć w naszej parafii grupy modlitewne, w których pod natchnieniem Ducha Świętego podejmiemy otwartą dyskusję na ten temat. Chętnych prosimy o kontakt z biurem parafialnym przez email office@swjacek.ca lub telefonicznie 613-230-0804.

ZAWIERZENIE SIĘ JEZUSOWI PRZEZ MARYJĘ

W piątek 25 marca w uroczystość Zwiastowania NMP podczas Mszy św. o godz. 19:00 będzie możliwość zawierzenia się Jezusowi przez Maryję, wg św. Ludwika Marii Grignon de Montfort. Przygotowanie do zawierzenia lub odnowienia trwa 33 dni i rozpocznie się w **niedzielę 20 lutego**. Osoby chętne do wzięcia udziału w przygotowaniu do zawierzenia lub odnowienia proszone są o kontakt z biurem parafialnym lub o. Proboszczem.

KONCERT KOLEJ / CHRISTMAS CAROLS CONCERT

W sobotę 26 lutego po Mszy św. o godz. 17:00 i w niedzielę 27 lutego po Mszy św. o godzinie 12:30 zapraszamy na koncert kolęd pod dyrekcją Pani Marii Knapik - Sztrampko. /

On Saturday, February 26, after 5:00 pm Mass and on Sunday, February 27 after 12:30 pm Mass we would like to invite our parishioners to a Christmas Carols Concert prepared by Mrs. Maria Knapik - Sztrampko.

ZAŚWIADCZENIA DO INCOME TAX ZA ROK 2021 / TAX RECEIPTS 2021

Zaświadczenia do podatku dochodowego za ofiary składane w roku 2021, są do odebrania przy wyjściu z Kościoła. / Income Tax Receipts for donations given in 2021 can be picked up at the exit from the Church.

GRUPA MŁODZIEŻOWA / YOUTH GROUP Meeting : Friday, February 25, after 7 pm Mass and Saturday, February 26 after 5 pm Mass Catechesis, creativity, joy & pizza



UCZESTNICTWO WE MSZACH ŚWIĘTYCH / ATTENDANCE AT MASSES

Abp. Marcel Damphousse zniósł obowiązek zapisywania nazwisk i kontaktów wiernych uczestniczących we Mszach św. i nabożeństwach w kościołach. Zachowanie dystansu 2 metrów oraz noszenie masek wciąż obowiązuje. Kontynuujemy zapisy na Msze św. przez Flocknote aby nie przekroczyć limitu osób. /

Archbishop Marcel Damphousse removed the requirement to collect names and contact information of those who attend Masses and other religious services. Keeping a 2 meter distance and wearing a mask is still required. We will continue registration using Flocknote without exceeding the maximum capacity.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

VI NIEDZIELA ZWYKŁA / VI ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - February - 12 - luty, 2022

17:00 Za ś.p.† Krystynę i Józefa Tarkowskich - syn z rodziną
Niedziela / Sunday - February - 13 - luty, 2022
8:00 Za ś.p.† Tadeusza Kwaśniewskiego w rocznicę śmierci - przyjaciele
9:30 Za Parafian

11:00 Za ś.p.† Tadeusza Łapińskiego w 13 - tą rocznicę śmierci - rodzina
12:30 Za ś.p.† Irenę Hajduga - córka z rodziną

Wtorek / Tuesday - February - 15 - luty, 2022

19:00 O łaski dla Ojców Oblatów przez wstawiennictwo bł. ks. Michała Sopoćko - Apostolat Bożego Miłosierdzia

Środa / Wednesday - February - 16 - luty, 2022

19:00 1) Dziękcz. z prośbą o dalsze bł. Boże dla Natalii z okazji 15-tych urodzin - rodzice, rodzeństwo i dziadkowie
2) O Boże bł. i potrzebne łaski dla wnuczek Aleksy i Amy w przygotowaniu do Sakramentu Bierzmowania
3) O bł. Boże i potrzebne łaski dla Konwoju Wolności - parafianie
4) Za wszystkie dusze w czyścicu cierpiące
5) Za ś.p.† Kazimierza i Danutę Senkowskich - Jayne i Richard

Czwartek / Thursday - February - 17 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† Władysława Morawskiego w rocz. śmierci - siostra z rodziną

Piątek / Friday - February - 18 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† rodzeństwo Mariannę, Kazimierza i Henryka Sabela

VII NIEDZIELA ZWYKŁA / VII ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - February - 19 - luty, 2022

17:00 Dziękczynna z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla Julii i Antoniego Knapik-Sztrampko
Niedziela / Sunday - February - 20 - luty, 2022
8:00 Za ś.p.† Mariolę Jiżykowską - rodzina
9:30
11:00 Za Parafian
12:30 Za ś.p.† Tomasza Borkowskiego w 10-tą rocz. śmierci - córka

Wtorek / Tuesday - February - 22 - luty, 2022

19:00 Dziękczynna za dar Obrazu Jezusa Miłosiernego - ABM

Środa / Wednesday - February - 23 - luty, 2022

19:00 1) O zdrowie i błogosł. Boże dla córki z rodziną - rodzice
2) O Boże błogosł. dla Janiny Kot z okazji urodzin - TT

Czwartek / Thursday - February - 24 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† Szczapana i Stefanię - siostra

Piątek / Friday - February - 25 - luty, 2022

19:00 Za ś.p.† Martę i Stefana Frąckowiak

VIII NIEDZIELA ZWYKŁA / VIII ORDINARY SUNDAY

Sobota / Saturday - February - 26 - luty, 2022

17:00 Dziękcz. z prośbą o bł. Boże dla Maksymiliana w 2-gą rocz. urodzin - rodzice, rodzeństwo i dziadkowie
Niedziela / Sunday - February - 27 - luty, 2022
8:00
9:30 Za ś.p.† Romana, Józefa i Mieczysława Naumczyk
11:00 Za Ojczyznę z okazji Dnia Żołnierzy Wyklętych - SPK Koło nr 8
12:30 Za Parafian

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele

o godz. 10:30 prowadzą Róże:

9 i 13 luty - św. Józefa; 16 i 20 luty św. JP II-go; 23 i 27 luty - św. O. Pio; 2 i 6 marca - św. Tereski; 9 i 13 marca - św. Jacka; 16 i 20 marca - św. Franciszka; 23 i 27 marca - św. Dominika.

INTENCJE PAPIESKIE - LUTY

Za zakonnice i inne kobiety konsekrowane
Módlmy się w intencji zakonnice i innych kobiet konsekrowanych - dziękując im za ich misję i odwagę - aby nadal odkrywały nowe odpowiedzi w obliczu wyzwań naszych czasów.

PRAYER INTENTION OF THE HOLY FATHER - FEBRUARY

For religious sisters and consecrated women
We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage; may they continue to find new responses to the challenges of our times.



Z żalem zawiadamiamy, że 2 lutego w wieku 84 lat odeszła do Pana nasza parafianka ś.p.† **Danuta Senkowska**.
Wieczne odpoczywanie racz jej dać Panie, a Światłość Wiekuista niechaj jej świeci na wieki wieków. Amen

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:
Niedziela 6 luty / Sunday January 6 - \$4,013
Światowe Misje Oblackie / Oblate World Mission - \$577

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$ 1,026,487

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$ 1,026,487

We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>EWA BIELIŃSKA cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenia www.dt.ca 400, av. Sainte-Croix, bur. 100, Montreal, QC H4N 3L4</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade Tel. 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaż R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 613-235-6712 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>DOROTA TURLEJSKI LAWYER TEL. 613-907-8149 dturlejski@brazeau- seller.com. BRAZEAU SELLER LLP 700-100 QUEEN STREET OTTAWA, ON K1P 1J9</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:00 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:30 - 14:30 Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>	
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals 613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST* Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Pawel Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>			